Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne a	NCEE
CLUB 2	Bassecourt Eagles	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	24.08.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	15:33	End / Ende / Fin / Fine	17:31
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT45		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219339	CABRE GONZALES	José Luis	
Official scorer / Marqueur	219340	MICHAUD	Alexandre	
Referee 1 / Arbitre 1	209199	BERTSCHY	David	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF	Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
32	C	VUILLEUMIER	Yvo	216749
69	A	STRUCHEN	Soan	215524
20	G	WITTICH	Yanis	213325
	G			
8		CABRE RESTITUYO	Lowis	217199
87		HOSTETTLER	Chris	215527
88		LEUENBERGER	Alexandre	216820
72		PERROT	Leon	215522
10		SONDEREGGER	Loris	216069

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202649
	KOLLROS	Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
32	22:50	8		1				
69	23:38	32	10	2				
20	32:50	72	10	3				
	38:03	72	10	4				
8	38:35	8		5				
87	48:25	72	32	6				
88	53:04	87	8	7				
72	55:08	32	88	8				
10	57:48	32	10	9				
					TOTAL			9
	TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:32	8	2	00:00	17:32	S1
25:22	72	2	00:00	27:22	G1
TOTAL				4 min	

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
30	C	LOVIS	Matia	217198
11	A	PETERMANN	Dorian	215912
12	G	SCHÄR	Fabien	217081
35	G	CHOFFAT	Arthaud	215164
7		LACHAT	Tristan	214168
95		HAEGELI	Lucas	215127
44		CHAVANNE	Marie	213254
14		VALLAT	Coraline	218038
13		MAURER	John	217547
33		SIMONOVIC	Nicolas	218039
77		TENDON	Gauthier	217237

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30751
	PETERMANN	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30	00:57	11		1				
11	30:49	11		2				
12	39:44	30	11	3				
35								
7								
95								
44								
14								
13								
33								
77								
					TOTAL			3
	TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
27:00	11	2	00:00	29:00	H
27:00	30	2	00:00	29:00	I
TOTAL				4 min	